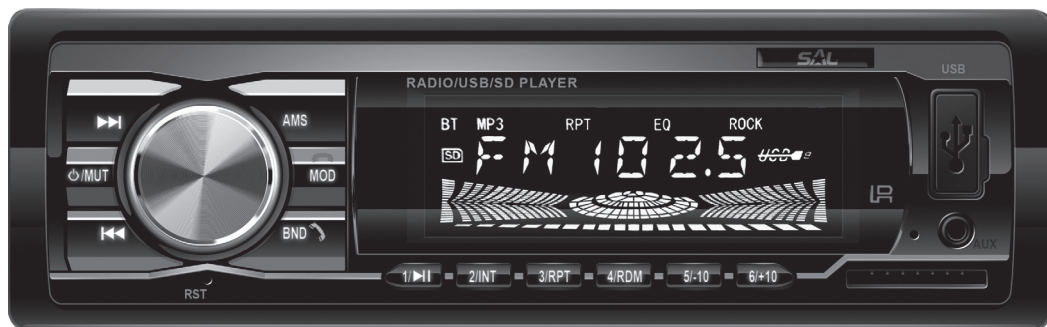




**eredeti használati utasítás
instruction manual
návod na použití
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
uputa za uporabu**



CarMedia apk



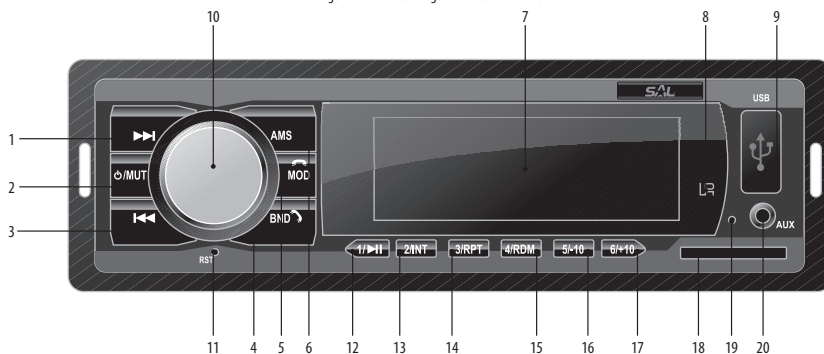
Google Play Store / Android 4.0.3+

H - Biztonság és karbantartás / EN - Safety and maintenance / SK - Bezpečnosť a údržba / RO - Siguranță și întreținere / SRB-MNE - Bezbednost i održavanje / HR-BIH - Sigurnost i održavanje	4 – 23
H - Funkciók / EN - Functions / SK - Funkcie / RO - Funcții / SRB-MNE - Funkcije / HR-BIH - Funkcije	24 – 50

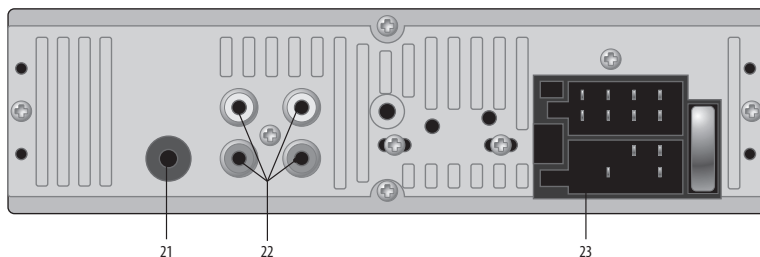


SOMOGYI ELEKTRONIC®
since 1981

1. ábra • figure 1. • obraz č.1 • figura 1. • 1. skica • 1. obraz



2. ábra • figure 2. • obraz č.2 • figura 2. • 2. skica • 2. obraz



1. ábra • figure 1. • obraz č.1 • figura 1. • 1. skica • 1. obraz

	H	EN	SK	RO	SRB/MNE	HR/BIH
1. ►►	léptetés előre	stepping forward	krok vpred	pas înainte	korak napred	Korak naprijed
2. POWER / MUTE	be- és kikapcsolás / némítás	ON/OFF switch/ mute	za- a vypnutie / stínenie	pornire și oprire / blocare sunet	uklj. - isklj. / isključivanje zvučnika	ON/OFF prekidač/isključenje zvuka
3. ◀◀	léptetés vissza	stepping back	krok vzad	pas inapoi	korak nazad	Premotavanje nazad
4. BAND / CALL	rádió hullámsávok / hívás	radio band/ calling	rozhlasové pásma / volanie	benzi de frecvență radio / apelare	radio band signal / poziv	radio / pozivanje
5. MODE / END CALL	üzemmód váltás / hívás vége	changing modes/ ending calls	zmena režimu / ukončenie hovoru	schimbarea modului de funcționare / încheiere apel	režim rada / završetak poziva	Promjena moda/ kraj poziva
6. AMS	automatikus állomás keresés és tárolás	automatic station seeking and storing	automatické vyhľadavanie a uloženie rozhl. stanice	căutare și salvare automată a posturilor	automatska pretraga i memorisanje stanica	automatska pretraga i memoriranje
7. DISPLAY	alfanumerikus kijelző	alphanumeric display	alfanumerický displej	ecran alfanumeric	alfanumerički displej	Alfanumerički zaslon
8. IR	a távirányító vevője	receiver of remote controller	prijímač diaľkového ovládača	receptor telecomandă	prijemnik za daljinski upravljač	Prijemnik daljinskog upravljača
9. USB	USB aljzat	USB socket	USB zásuvka	sochu USB	USB utičnica	USB konektor
10. SELECTOR	hangereő-szabályozó és menü vezérlő	volume and menu controller	regulátor hlasitosti a ovládanie menu	potențiometru și control menu	podešavanje jačine zvika i kontrola menia	Jačina zvuka i menu kontrola
11. RESET	gyári alállapot visszaállítása	reset default settings	výrobné nastavenia	revenire la setările din fabrică	povatak na fabričku podešavanja	reset na tvorničke postavke
12. 1/ PLAY / PAUSE	1. rádió tárhely / lejátszás / szünet	1. radio station / playing / pause	1. pamäťové miesto stanice / prehrávanie / pauza	loc salvat nr. 1 / redare / pauză	1. memorijsko mesto za radio stanicu / reprodukcija / pauza	1. radio postaja / play / pauza
13. 2/ INTRO	2. rádió tárhely / dalbeutetés	2. radio station / introduction	2. pamäťové miesto stanice / ukážka skladby	loc salvat nr. 2 / prezentare piesă	2. memorijsko mesto za radio stanicu / prikaz pesama	2. radio postaja / uvod
14. 3/ REPEAT	3. rádió tárhely / dal ismétlése	3. radio station / repeating tracks	3. pamäťové miesto stanice / opakovanie skladby	loc salvat nr. 3 / repetare piesă	3. memorijsko mesto za radio stanicu / ponavljanje numera	3. radio postaja / ponavljanje numera
15. 4/ RANDOM	4. rádió tárhely / véletlen sorrend	4. radio station / random playing	4. pamäťové miesto stanice / náhodné poradie	loc salvat nr. 4 / ordine aleatoare	4. memorijsko mesto za radio stanicu / nasumični redosled	4. radio postaja / random
16. 5/ -10	5. rádió tárhely / léptetés vissza x10	5. radio station / stepping back x10	5. pamäťové miesto stanice / krok späť x10	loc salvat nr. 5 / pas inapoi x10	5. memorijsko mesto za radio stanicu / korak nazad x10	5. radio postaja / korak nazad x10
17. 6/ +10	6. rádió tárhely / léptetés előre x10	6. radio station / stepping forward x10	6. pamäťové miesto stanice / krok dopredu x10	loc salvat nr. 6 / pas înainte x10	6. memorijsko mesto za radio stanicu / korak napred x10	6. radio postaja / korak naprijed x10
18. SD	memória kártya aljzat	memory card slot	zásuvka pre pamäťovú kartu	sochu carteli de memorie	ležište za memorijsku karticu	SD kartica
19. MIC	mikrofon	microphone	mikrofon	microfon	mikrofon	Mikrofon
20. AUX	3,5 mm sztereó csatlakozó aljzat	3,5 mm stereo socket	3,5 mm stereo pripojovací vstup	intrare mufă stereo 3,5 mm	3,5 mm stereo utičnica	3,5 mm stereo konektor

2. ábra • figure 2. • obraz č.2 • figura 2. • 2. skica • 2. obraz

21. ANTENNE	DIN antenna aljzat	DIN antenna socket	DIN anténová zásuvka	mufă antenă DIN	DIN antenska utičnica	DIN antenna konektor
22. 4 x RCA	sztereó audio kimenet	stereo audio output	stereo audio výstup	ieșire audio stereo	stereo audio izlaz	stereo audio izlaz
23. ISO PAIR	tápellátás és hangszóró csatlakozók	power supply and speaker connectors	pripojky napájania a reproduktora	conector alimentare și difuzoare	priključak za povezivanje napajanja i zvučnika	napajanje i zvučnički konektor

EN-The improved device can also be controlled using a mobile application.
Examples for the functions of the **CARMEDIA Android application** (not available on iOS)

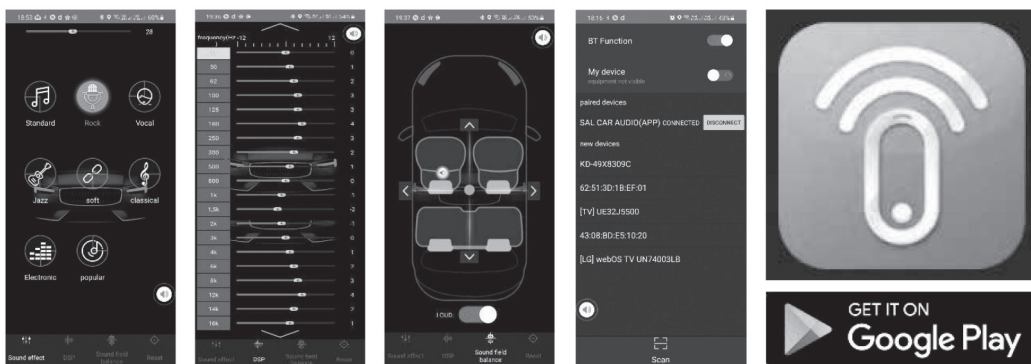
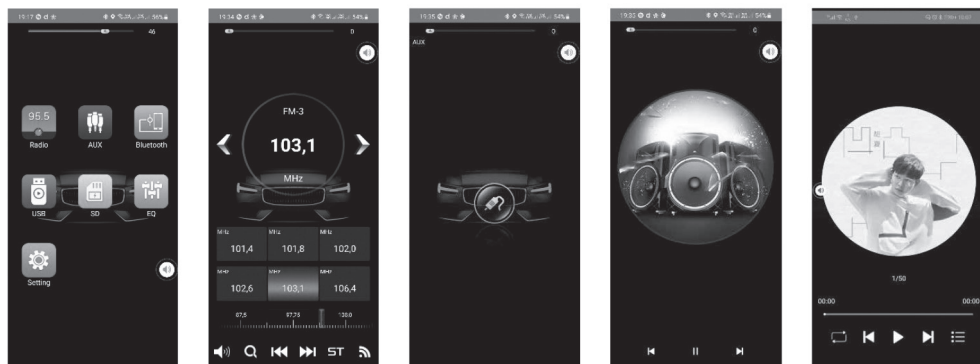
HU-A továbbfejlesztett készülék mobiltelefonos alkalmazással is vezérelhető.
Példák a **CARMEDIA Android alkalmazás** funkcióira (iOS nem érhető el)

SK- Vytvnutý prístroj môžete ovládať aj aplikáciou na mobilnom telefóne.
Príklady na funkcie aplikácie **CARMEDIA Android** (iOS nie je dostupný)

RO-Aparatul reinnoit poate fi controlat și prin aplicație de pe telefonul mobil.
Exemple pentru aplicația **CARMEDIA** pentru sisteme de operare Android (iOS nu este accesibil)

SRB- Usavršeni model se može kontrolisati i aplikacijom preko mobilnog telefona.
Primeri za aplikaciju **CARMEDIA Android** (iOS nije dostupan)

HR-Poboljšanim uređajem također se može upravljati pomoću aplikacije za mobilni telefon.
Primjeri značajki aplikacije **CARMEDIA** za Android (iOS nije dostupan)





Počúvanie zariadenia pri vysokej hlasitosti počas dlhšiu neprerušenu dobu môže viesť k trvalému poškodeniu sluchu!

ZNEHODNOCOVANIE



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektive u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIÍ A AKUMULÁTOROV

Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.



RADIO PENTRU AUTOVEHICULE ȘI PLAYER MP3/WMA

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

CITIȚI MANUALUL CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-L ÎNTR-UN LOC ACCESIBIL PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ!

ATENȚIONĂRI

- Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și păstrați-le! Manualul original a fost redactat în limba maghiară. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copii); copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. Nu lăsați copii să se joace cu aparatul. Curățarea sau utilizarea produsului de către copii este permisă numai cu supravegherea unui adult. După despachetare, asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului. Țineți copiii la distanță de ambalaje, mai ales dacă acestea includ pungi sau alte obiecte care pot fi periculoase! • Acest produs poate funcționa cu telefoane inteligente. Astfel, la momentul întocmirii acestor instrucțiuni s-a presupus că utilizatorul are cunoștințe generale privind gestionarea acestor echipamente. Setarea și utilizarea acestui radio este similar cu cea a tabletelor și a telefoanelor mobile. Unele setări pot necesita cunoștințe tehnice mai aprofundate ori cunoașterea limbii engleze. În prima parte a descrierii vă prezentăm instrucțiuni de utilizare pentru radio, fără conectarea unui telefon mobil. Radioul se poate utiliza deplin și fără un telefon. • În caz de nevoie adresați-vă unui specialist, pentru a nu deteriora aparatul sau autovehiculul!
- Datorită fișierelor compactate, al programul de compactare, respectiv din calitatea suportului de memorie USB/SD, se pot întâlni erori de funcționare, care însă nu sunt defecțiuni ale aparatului. • Nu garantăm redarea fișierelor de tip DRM, protejate de drepturile de autor! • Puteți conecta prin cablu USB și player MP3/MP4, dar nu și hard disk extern! • Datorită fișierelor compactate, al programul de compactare, respectiv din calitatea suportului de memorie USB/SD, se pot întâlni erori de funcționare,

care însă nu sunt defecțiuni ale aparatului. • Pe suportii de memorie USB/SD nu depozitați alte tipuri de fișiere, decât cele care se pot reda, deoarece încetinesc sau împiedică funcționarea. • Nu conectați la priza USB cu scopuri de încărcare telefon, navigație... • Nu depozitați suportii externi de memorie în autovehicul, pentru a evita expunerea acestora la îngheț sau temperaturi ridicate! • În timpul conducerii autovehiculului nu efectuați manevre care vă pot distra atenția! Manevrarea aparatului în timpul condusului poate provoca accident • Nu ascultați aparatul la volum ridicat! Alegeți un volum pe lângă care puteți sesiza și zgomotele exterioare! Volumul prea ridicat poate provoca deficiențe de auz! • Nu desfaceți sau modificați aparatul, deoarece puteți provoca foc, accident sau electrocutare. Montarea sau utilizarea cu un scop diferit față de cel prevăzut conduce la pierderea garanției produsului. • Se utilizează exclusiv în autovehicule cu un curent la împământare negativ, de 12 Volți! Utilizarea cu alt scop poate provoca electrocutare, defecțiune sau foc. Aparatul a fost proiectat doar pentru utilizare în autovehicule! • Utilizați întotdeauna siguranțe fuzibile cu valoarea recomandată! La schimbarea siguranței să aveți în vedere ca valoarea nominală să fie identică cu cea a siguranței originale. În caz contrar poate provoca incendiu sau alte daune. • Nu împiedicați aerisirea aparatului, deoarece poate provoca încălzirea în exces a aparatului sau incendiu. Printr-o instalare profesională asigurați aerisirea potrivită al aparatului! Trebuie lăsate libere orificiile de ventilare. • Aveți în vedere conectarea corectă! O legare defectuoasă poate provoca incendiu sau alte defecțiuni. • Înainte de conectare/montare îndepărtați conectorul polului negativ de pe acumulatorul autovehiculului! Astfel puteți preveni electrocutarea, scurtcircuitarea și defectarea aparatului. • În timpul montării protejați cablurile și izolația acestora! Puteți provoca scurtcircuit, incendiu! • Înainte de a găuri sau înșuruba în bordul autovehiculului, verificați să nu atingeți țevi, cabluri electrice ... aflate în partea opusă a bordului. • Nu vă racordați la acele circuite electrice ale autovehiculului, care deserveșc volanul și frâna sau alte funcții de siguranță ale vehiculului! Poate provoca nesiguranță în conducerea autovehiculului sau chiar incendiu. • Nu montați aparatul sau accesoriile acestuia în locuri care pot periclita conducerea în siguranță a autovehiculului! De exemplu în apropierea volanului sau al schimbătorului de viteze. • Evitați încolăcirea cablurilor pe diverse obiecte. Aranjați cablurile în așa fel, încât să nu vă deranjeze în timpul condusului. Cablurile care vă blochează sau atârnă deasupra volanului, schimbătorului de viteze, pe pedale etc sunt foarte periculoase. (de ex. cablu de conectare pentru player media extern conectat la mufa USB.) • Opriti imediat utilizarea aparatului dacă sesizați orice defecțiune și adresați-vă distribuitorului. O serie de defecțiuni pot fi detectate cu ușurință (lipsa sunetului, miros neplăcut, fum, prezența unui obiect străin în aparat etc). • Aveți grijă să nu pătrundă nici un obiect străin în conectorii USB și al diverselor suporturi de memorie, pentru că acestea pot provoca defecțiuni iremediabile. • Protejați de praf, aburi, lichide, căldură, umiditate, îngheț, șocuri mecanice sau incidența directă termică sau solară! • La poziționarea și conducerea cablurilor aveți grijă ca izolația acestora să nu fie deteriorată de obiectele ascuțite, metalice, aflate în apropiere! • Nu conectați cablurile în timpul funcționării aparatului! Niciodată să nu porniți aparatul cu volumul la maxim! Pârâitul sau zgomotul auzit în aceste cazuri poate provoca defecțiuni iremediabile în difuzoare. • Garanția nu acoperă defecțiunile provocate de o montare sau utilizare iresponsabilă, necorepunzătoare! Produsul trebuie să fie instalat de către un specialist! • Somogyi Elektronik SRL declară următoarele: acest aparat de tip radio, este în conformitate cu cerințele Directivei pentru Echipamente Radio 2014/53/EU. Textul integral al declarației de Conformitate este accesibil pe site-ul: www.somogyi.ro. • Datorită îmbunătățirii continue a produselor, unele date tehnice și de design pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă. • Manualul de utilizare actual se poate descărca de pe site-ul www.somogyi.ro. • Nu ne asumăm răspunderea pentru eventualele greșeli de tipar și ne cerem scuze pentru acestea.

MĂSURI DE PRECAUȚIE CURĂȚARE

Pentru curățarea periodică utilizați o lavetă moale și uscată, respectiv o pensulă. O murdărire mai insistentă se îndepărtează cu o lavetă ușor umezită în apă. Evitați zgărirea afișajului, niciodată nu o ștergeți uscată sau cu o lavetă aspră! Este interzisă utilizarea detergenților! Nu permiteți pătrunderea lichidelor în interiorul aparatului sau pe conectorii acestuia!

TEMPERATURA

Înainte de pornirea aparatului, verificați ca temperatura din interiorul autovehiculului să fie între 0°C și +40°C, deoarece funcționarea optimă se garantează doar în acest interval de temperatura. Condițiile extreme meteorologice pot dăuna aparatului.

AMPLASARE, MONTARE

La montarea aparatului să aveți în vedere ca aparatul să nu fie expus la următoarele: radiații directe solare și termice (de ex. de la sistemul de încălzire a autovehiculului) - umiditate, aburi - praf în exces - vibrații puternice.

Atenție! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru eventuala pierdere sau deteriorare a datelor, nici în cazul în care acesta s-a întâmplat în timpul utilizării aparatului de radio. Este recomandat salvarea unei copii a datelor, fișierelor pe calculatorul personal de pe suportul de memorie, înainte de utilizarea acestuia în aparat.

MONTARE (Se pune în funcțiune doar de către un specialist!)

- În funcție de construcția mașinii poate fi necesară achiziția unei benzi metalice sau a altor elemente de fixare. În cazul unor autovehicule, modul de montare a aparatului s-ar putea să difere față de cele descrise în prezenta în descriere.
- Legați cablurile aparatului, conform instrucțiunilor. Prima dată verificați dacă mufele și conectorii din autovehicul sunt potrivite pentru montarea aparatului, în conformitate cu cele descrise în prezentul manual. Aveți în vedere corectitudinea legăturilor și evitați scurtcircuitarea! Conduceți cablurile boxelor cu atenție!
- Este interzisă legarea oricărui fir de la boxe cu polul negativ/masa a autovehiculului sau al alimentării (de ex. cu cablul de alimentare negru sau cu o parte metalică a autovehiculului).
- Pentru protejarea sistemului audio de zgomotele externe:
 - Așezați aparatul și conduceți cablurile la o distanță de cel puțin 10 cm de cablurile autovehiculului.
 - Țineți cât de departe posibil cablurile acumulatorului de alte cabluri.
 - Conectați cablul de împământare de o parte metalică a autovehiculului, care inițial a fost curățată de impurități, uleiuri și vopsea.
 - În cazul în care utilizați un echipament pentru reducerea zgomotelor, acesta trebuie montat cât mai departe de aparat.

CONECTAREA DIFUZOARELOR

În unele cazuri este posibil, ca prin mărirea volumului nu crește proporțional și volumul joaselor. Acest lucru depinde atât de numărul difuzoarelor, cât și de amplasarea acestora sau legarea eronată a firelor acestora de poli.

1. În cazul utilizării celor două difuzoare frontale:

- Trebuie schimbată, în funcție de preferințe, polaritatea difuzoarelor din stânga sau din dreapta +/- (se schimbă firele cablului de la unul dintre difuzoarele frontale; oriunde între aparatul radio și difuzor).

2. În cazul utilizării a patru difuzoare:

- A., În cazul în care atât difuzoarele din față, cât și cele din spate sunt montate în uși (sau dacă sunt separate în vreun fel; în "boxă"), atunci se poate schimba polaritatea atât unuia din față, cât și unuia din spate.
- B., În cazul în care difuzoarele din față sunt montate în uși, iar cele din spate în spatele tetierelor, se va schimba doar polaritatea unuia din față. Cablurile difuzoarelor din spate rămân neschimbate.



PRODUSUL NU ESTE JUCĂRIE, A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNA COPIILOR!

ACEST PRODUS CONȚINE BATERII TIP BUTON. ESTE INTERZISĂ ÎNGHIȚIREA BATERIEI, PERICOL DE ARSURĂ CHIMICE! DUPĂ INGERARE, ÎN 2 ORE PROVOACĂ ARSURI INTERNE SEVERE ȘI POATE PROVOCA MOARTE! NU ȚINEȚI BATERIILE UZATE ȘI CELE NOI LA ÎNDEMÂNA COPIILOR! DACĂ CAPACUL SUPORTULUI DE BATERII NU SE ÎNCHIDE ÎN SIGURANȚĂ, ÎNCETAȚI UTILIZAREA PRODUSULUI ȘI ȚINEȚI-L DEPARTE DE COPII! DACĂ CREDEȚI CĂ O BATERIE A FOST ÎNGHIȚITĂ SAU A AJUNS ÎN VREO PARTE A CORPULUI COPILULUI, ADRESAȚI-VĂ IMEDIAT UNUI MEDIC!



Pentru prevenirea eventualelor deficiențe de auz nu ascultați la volum ridicat pentru o lungă perioadă de timp!

ELIMINARE



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin această protecție a mediului înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

TRATAREA BATERIILOR, ACUMULATORILOR

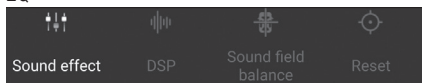
Bateriile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzați sau epuizați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.

PREHRÁVAČ USB A SD NOSIČA



režim opakovania / krok dopredu a späť / prehrávanie a pauza / zoznam skladieb

EQ



výber EQ / aktuálna grafická EQ frekvencia / stereo (balance a fader) nastavenie podľa pozície počúvajúceho / vymazať, základné nastavenie farby zvuku



so vzňajúcim sa regulátorom hlasitosti môžete vy- a zapnúť reproduktory, resp. na hornej časti obrazovky sa objaví regulátor hlasitosti – tlačidlá hlasitosti +/- na bočnej strane telefónu tiež treba správne nastaviť

- Z aktuálneho menu sa môžete vrátiť do hlavného menu tlačidlom telefónu < .
- Fungovanie týchto funkcií vo veľkej miere závisí od typu telefónu, aktuálneho operačného systému, inštalovaných aplikácií, verzii aplikácií, resp. povolených bezpečnostných nastavení! Aplikácia CARMEDIA je produktom tretej strany, na jeho stav, fungovanie a vývoj výrobca autorádia nemá vplyv. Preto fungovanie všetkých funkcií a za každých podmienok výrobca nevie zaručiť.
- Niektoré funkcie, napr. rôzne zvukové asistencie nie sú dostupné vo všetkých zemepisných regiónoch, závisí to aj od poskytovateľa služby.
- V prípade chýbajúcich bezpečnostných povolení niektoré funkcie sa nespustia, softvér môže padnúť. Treba uvoľniť blokovanie systému (napr. režim šetrenia akumulátora, spustenie aplikácie v pozadí, zobrazenie v homom riadku...)
- Keď otočením telefónu sa obraz neotočí, skontrolujte, či je na telefóne povolené otočenie obrazu.
- Rôzne mobilné telefóny a operačné systémy sa môžu odlišovať, preto sa môžu vyskytnúť chyby v prevádzke alebo nekompatibilita, ktoré nie sú chybou tohto prístroja. Prepojenie ovplyvňuje softvérové a hardvérové riešenie tretej strany, na ich fungovanie, vývoj a zmenu výrobca autorádia nemá vplyv.
- V prípade chybného fungovania aplikácie skontrolujte, čo máte stiahnutú najnovšiu aktualizáciu. V prípade potreby aplikáciu vymažte a nainštalujte znovu. Fungovanie sa po aktualizácii môže zmeniť.
- Nedá sa zaručiť v každom prípade fungovanie všetkých funkcií podľa tohto návodu, lebo výrobca nemá vplyv na všetky okolnosti.

RO RADIO AUTO ȘI PLAYER MP3/WMA

CARACTERISTICI PRINCIPALE

• funkcií suplimentare disponibile după instalarea aplicației • telefonul va deveni ecranul extins al radioului • radio deplin chiar și fără telefon • FM / BT / MP3 / WMA / USB / SD / AUX • conexiune fără fir prin BT • ascultarea muzicii de pe telefon mobil, tabletă • controlul playerului echipamentului mobil • convorbiri telefonice fără atingerea telefonului • sonerie și convorbiri telefonice prin difuzoarele radioului • afișarea numărului apelant pe ecran • anunțul vocal al numărului apelant în limba engleză • preluare- / încheiere apel / reapelare ultimul număr • ecran lizibil cu afișare text • memorie radio 18x FM • căutarea și salvarea manuală a posturilor • afișare ora exactă chiar și cu aparatul oprit • diverse moduri de redare a melodiilor • control mape și directoare • setări tonuri, loudness și EQ • ieșiri difuzor 4 x 45W Hi-Fi intrare AUX 3,5mm pentru echipamente mobile • 4 x soclu RCA pentru conectare amplificator, subwoofer • telecomandă (baterie buton CR2025, 3V, inclusă) *pentru telefoane cu sistem Android 4.0.3 sau mai noi, conectate fără fir, după instalarea unei aplicații în engleză (serviciile disponibile sunt influențate de telefon, setări și regiune geografică)

REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

După orice eveniment, cum ar fi întreruperea alimentării cu curent sau echipamentul (inclusiv ecranul) funcționează eronat, este necesară ștergerea datelor de pe microprocesor. În acest scop apăsați timp de 3 secunde cu un obiect subțire și ascuțit butonul **RESET** aflat pe panoul frontal. Aparatul se va opri și va reveni la setările din fabrică. Efectuarea acestei operațiuni este necesară și imediat după montarea echipamentului, înainte de prima pornire, respectiv dacă acumulatorul autovehiculului a fost schimbat.

PORNIRE ȘI OPRIRE

În cazul unei conexiuni corecte, cu aparatul radio oprit, se afișează ora exactă – cu luminozitate redusă. Pentru pornire apăsați scurt butonul **POWER/ MUTE**. Pentru oprire țineți butonul apăsat timp de 2 secunde. La apăsarea scurtă a butonului veți opri difuzoarele (MUTE).

- Ulterior, după pornire, aparatul va comuta automat pe ultimul mod de funcționare utilizat, în cazul în care suportul de memorie nu a fost îndepărtat.
- Având în vedere, că la pornirea motorului autovehiculului se pot crea șocuri de tensiune, porniți aparatul doar cu motorul autovehiculului deja în funcțiune. Oprirea aparatului se recomandă să se efectueze înainte de oprirea motorului autovehiculului.

CONFIGURAREA VOLUMULUI ȘI AL TONULUI

Utilizați **butonul rotativ** pentru obținerea volumului dorit: **VOL**. Apăsați **butonul rotativ** până în rândul superior al ecranului apare funcția de volum și ton. Astfel, prin rotirea butonului puteți schimba valoarea.

- Setări disponibile: **VOL**: volum / **BASS**: ton de joase / **TREBLE**: ton de înalte / **BALANCE**: canal dreapta-stânga / **FADER**: canale față-spate / **LOUDNESS**: pomit-oprit / **EQ**: pomit-oprit și moduri (EQ OFF-ROCK-VOCAL-JAZZ-FLAT-CLASSIC-ELECTRONIC-POP-EQ OFF) / **DX-LOCAL** / **MONO-STEREO**
- **EQ ON**: în modul EQ pomit, clasicul egalizator înalte-joase (TREBLE-BASS) nu este accesibil.

- **EQ OFF:** pentru accesarea egalizatorului de înalte-joase, opriți egalizatorul EQ.
- La un volum mai ridicat nu evidențiați tonurile înalte și/sau joase, deoarece se pot crea interferențe!

LOUDNESS – REGLAREA FIZIOLOGICĂ A TONULUI

Urechea umană sesizează tonurile înalte și joase mai greu la un volum scăzut. Prin activarea funcției **LOUDNESS** la un volum scăzut, acesta se poate corecta prin reglarea automată a tonului. Cu cât volumul este mai mic, cu atât este mai accentuat evidențierea tonurilor de înalte și joase. La un volum mai mare recomandăm dezactivarea acestei funcții, pentru a preveni zgomotele distorsionate.

- Pentru o calitate mai bună a sunetului, înainte de activarea acestei funcții recomandăm să alegeți **EQ OFF** și setările de ton pe valoarea „0”.
- Cu cât volumul este mai mare, cu atât mai mult se va resimți efectul corecției automate a tonului.

CONFIGURAREA OREI EXACTE

Porniți aparatul cu butonul **POWER/MUTE**, apoi țineți apăsat timp de 2 secunde butonul **SEL/ENTER** de pe telecomandă sau **butonul rotativ**. Ora afișată intermitent poate fi setată cu butoanele **VOL+/VOL-** de pe telecomandă sau cu **butonul rotativ**. Apăsând butonul **SEL/ENTER** sau **butonul rotativ** pentru a comuta pe afișarea minutilor. După setarea minutilor așteptați câteva secunde pentru ca aparatul să iasă din meniul de setări.

- În cazul în care nu efectuați nici o modificare timp de 4 secunde, aparatul va ieși automat din modul de configurare a orei.
- Cu aparatul oprit, pe ecran se afișează ora exactă – cu luminozitate redusă.
- Când aparatul este pornit, afișarea orei exacte se poate efectua prin apăsarea butonului **DISPLAY**, astfel ora va fi afișată timp de 5 secunde.

ALEGEREA SURSEI DE SEMNAL

Sursa de semnal se poate alege prin apăsarea repetată a butonului **MODE**. Surse disponibile: radio – USB – SD – intrare AUX Ø3,5 mm – conexiune BT fără fir.

- O sursă de semnal nu se poate activa dacă aceasta nu este disponibilă. De exemplu, dacă nu este conectat un suport de memorie USB sau SD, pe care sunt salvate fișiere de tip MP3/WMA.
- Dacă există conectat consecutiv atât o sursă de memorie **USB**, cât și una **SD**, cu butonul **MODE** se poate alege opțiunea de **USB sau SD**. În principiu recomandăm utilizarea cartelelor SD datorită amplasării conectorului ferit și sigur.
- Redarea se efectuează de pe ultima sursă de memorie externă conectată la echipament.
- La pornirea aparatului se reia redarea ultimei piese ascultate, în cazul în care sursa nu a fost între timp îndepărtată.

UTILIZAREA APARATULUI RADIO

După pornirea aparatului va porni radioul în cazul în care acesta a fost ascultat înainte de oprire – sau dacă între timp au fost îndepărtate sursele de memorie USB/SD utilizate anterior. Dacă este necesar, utilizați butonul **MODE** pentru a alege funcția de radio.

ALEGEREA POSTURILOR SALVATE

Alegeți cu ajutorul butonului **BAND** banda preferată (de ex. **F1**), apoi cu butoanele numerice 1...6 postul pe care doriți să-l ascultați. În total se pot memora 18 posturi FM.

ACORDAREA ȘI SALVAREA MANUALĂ A POSTURILOR RADIO

În cazul în care cunoașteți locul exact al postului căutat sau dacă doriți să efectuați o acordare fină la un post deja salvat, recomandăm să utilizați acordarea manuală. Alegeți cu butonul **BAND** aflat pe panoul frontal careva din benzile FM F1-F2-F3 disponibile (recomandăm: **F1**). Țineți apăsat timp de 2 secunde butoanele pentru pas înainte sau înapoi, până pe ecran se va afișa textul **MANUAL** (acordare manuală). Apăsând butoanele pentru pas înainte sau înapoi puteți pași între frecvențe. La fiecare apăsare banda se va schimba cu 0,1 MHz în jos sau în sus. După acordarea frecvenței dorite țineți apăsat unul din butoanele numerice 1...6 pentru salvarea postului. În partea dreaptă a ecranului se va afișa numărul locului ales (1...6). Posturile salvate se pot accesa prin apăsarea butoanelor numerice. Pe ecran se va afișa banda actuală FM și locul de salvare. De exemplu **F2-P6**; de pe banda **FM2** s-a ales postul salvat pe locul 6.

- În cazul în care timp de 3 secunde nu apăsați nici un buton, aparatul va afișa textul **AUTO** și va reveni în modul de acordare automat – acesta este setarea de bază.
- În total se pot salva 18 posturi FM pe benzile **FM1-FM2-FM3**. Pe fiecare bandă se pot salva câte 6 posturi. În cazul în care un post a fost salvat pe banda **FM2**, pe locul 4, ulterior, pentru ascultare trebuie căutat prima dată banda de frecvențe **FM2** cu ajutorul butonului (**BAND**) și apăsat butonul numeric 4.
- În cazul în care un loc de memorie este ocupat, conținutul acestuia este șters și se salvează noua frecvență.
- Dacă utilizați radioul la o distanță mai mare de locul unde ați efectuat salvările posturilor – de ex. în timpul călătoriilor, poate fi necesară o căutare nouă a unor posturi, pe alte frecvențe radio. Pe diferite zone geografice se emit unele posturi radio pe frecvențe diferite!

ACORDAREA ȘI SALVAREA AUTOMATĂ A POSTURILOR

Țineți apăsat timp de 2 secunde butonul **AMS** pentru căutarea și salvarea automată a posturilor radio, ce pot fi recepționate în locul utilizării aparatului. Pe ecran puteți urmări procedura de căutare și salvare. Toate frecvențele disponibile vor fi scanate. Cu cât condițiile de recepție sunt mai bune, cu atât mai multe emisiuni vor fi găsite.

- Să aveți în vedere că aparatul s-ar putea să sară peste posturile cu un semnal slab sau nu memorează posturile în ordinea preferințelor Dvs.
- Pentru o configurare în conformitate cu preferințele Dvs. utilizați acordarea și memorarea manuală a posturilor radio.
- La apăsarea scurtă a butonului **AMS** pe ecran apare afișat textul **PS** și veți auzi de pe fiecare post radio salvat emisiunea actuală timp de câteva secunde. Funcția de prezentare se poate opri prin apăsarea butonului **AMS** sau prin apăsarea butonului numeric al postului.
- În cazul unor posturi radio cu recepție bună selectați modul **STEREO (ST)** în meniu. În cazul în care, datorită condițiilor de mediu recepția este slabă și redarea zgomotoasă, selectați opțiunea **MONO** cu ajutorul butonului rotativ.
- În cazul unei recepții slabe dezactivați funcția **LOC** (recepție puternică, locală) din meniu prin acționarea butonului rotativ și activați modul **DX** (recepție la distanță).

REDARE – DE PE SUPTOR DE MEMORIE USB/SD

Dacă în locul radioului doriți să ascultați muzica înregistrată pe surse USB/SD, doar conectați sursa de memorie externă. Aparatul va sesiza sursa nouă și va începe automat redarea pieselor. Pe ecran se va afișa scurt denumirea USB sau SD. În cazul în care piesa MP3 conține și informații de tip text, acestea vor fi afișate de aparat.

"ID3 TAG" INFORMAȚII DE TIP TEXT ÎN PIESE MP3

În timpul redării pieselor MP3, pe ecran apare afișat automat – pe lângă timpul parcurs, numărul de ordine, numărul tuturor pieselor și semnalarea fișierului – și informațiile de tip text aferente pieselor, dacă acestea au fost înregistrate împreună cu piesa MP3.

- Afișarea se schimbă automat. Informațiile de tip text în general conțin următoarele: numele fișierului, titlul melodiei, numele interpretului, titlul albumului, locația fișierului pe suportul de memorie (de ex. ROOT).
- Textul apare afișat doar în cazul în care piesa MP3 le conține. Aceste informații de tip text pot fi asociate cu piesele MP3. În cazul în care aceste informații nu sunt disponibile, ori nu sunt salvate toate informațiile de acest tip, nici pe ecran nu vor apărea.
- Ocazional se poate întâmpla, ca unele caractere să apară eronat sau deloc. Acesta este valabil mai ales la caracterele speciale sau cele cu diacritice și în nici un caz nu indică vreo defecțiune a aparatului. Caracteristica funcției ID3 Tag este influențată de programul de realizare a piesei MP3, precum și de setările acestuia. În cazul în care piesele au fost compactate sau salvate cu diferite programe, ar putea rezulta afișarea diferită a informațiilor de tip text la piese. Caracteristicile specifice ale surselor externe pot rezulta o funcționare eronată, care însă nu este o defecțiune a aparatului!

FUNCȚIILE PLAYER-ULUI MP3/WMA:

► II : redare sau pauză

⏮ ⏭ : apăsat scurt va sări la următoarea sau anterioara piesă. Ținut apăsat, puteți căuta în piesă, în timp ce sunetul difuzoarelor este blocat.

-10: pas înapoi x10 piese / ținut apăsat: administrare fișiere

+10: pas înainte x10 piese / ținut apăsat: administrare fișiere

INTRO: prezentare piesă; redare scurtă din fiecare piesă

REPEAT: ONE-DIR-ALL (repetare melodii sau mapa actuală sau toate melodiile)

RANDOM: redare în ordine aleatoare

• Sistemul de fișiere recomandat al memoriei: FAT32. Nu utilizați surse de memorie formate prin NTFS!

• Dacă aparatul nu redă nici un sunet sau dacă nu a recunoscut sursa de memorie USB/SD/TF, îndepărtați-l și apoi reconectați memoria. Dacă nu are nici un efect, încercați alegerea sursei de semnal cu butonul MODE. În caz de nevoie apăsați butonul RESET aflat pe panoul frontal al aparatului!

• Dacă unele sau nici un fișier nu este recunoscut de aparat, procedați conform celor descrise la punctul anterior, respectiv reconectați suportul USB în aparatul deja pornit și acesta va reciti toate fișierele, iar sistemul se va reîmprospăta.

• Îndepărtați memoria externă doar în cazul în care ați schimbat sursa de semnal de pe USB/SD/TF sau dacă ați oprit aparatul! În caz contrar datele se pot deteriora.

• Este interzisă îndepărtarea sursei de memorie externe în timp ce se redau fișiere de pe aceasta!

• La introducerea memoriei externe redarea începe de la prima piesă. Dacă anterior ați mai utilizat sursa și aceasta nu a fost îndepărtată, redarea se reia de la ultima piesă aleasă, chiar dacă între timp aparatul a fost oprit.

• Sursa USB și SD se poate conecta doar într-un singur mod. Dacă se oprește, întoarceți-l și încercați să introduceți din nou; nu forțați!

• Aveți grijă ca obiectele care sunt așezate în afara aparatului să nu vă deranjeze în conducerea în condiții de siguranță a autovehiculului și să nu le împingăți sau rupeți! Recomandăm utilizarea unor carduri de memorie SD, deoarece utilizarea acestora este mai sigură.

• În cazul temperaturilor extrem de ridicate sau scăzute, dacă sursa de memorie este lăsată în autovehicul, există posibilitatea deteriorării acesteia.

• Pot rezulta o funcționare eronată și caracteristicile suportului de memorie, ce nu se referă la defectarea aparatului!

UTILIZAREA FUNCȚIILOR BT FĂRĂ FIR

Aparatul se poate conecta cu diverse echipamente care utilizează protocolul de comunicare fără fir prin BT, pe o rază de maxim 10 metri. Astfel puteți asculta amplificat muzica redată pe telefonul mobil, tabletă, notebook sau alte echipamente. În timpul unui apel telefonic aveți posibilitatea să amplificați convorbirea, fără atingerea telefonului. Aparatul radio are încorporat un microfon pentru convorbiri telefonice. Următoarele funcții extra pot fi accesate: ton de apel pe difuzoarele autovehiculului / anunțarea numărului apelant în limba engleză / afișarea numărului apelant pe ecran / preluare apel / încheiere apel / inițiere apel către ultimul număr și afișare număr pe ecran / utilizarea microfonului încorporat / redare muzică prin BT / comandarea player-ului telefonului

Pe aparatul radio alegeți funcția BT cu ajutorul butonului MODE / END CALL și pe ecran se va afișa intermitent textul BT. Conform instrucțiunilor aparatului căutați echipamentele cu legătură BT din apropiere, printre care și aparatul radio. Conectați echipamentele între ele. Astfel se va auzi conversația telefonică sau muzica de pe telefonul Dvs mobil prin boxe mașinii. În cazul în care conexiunea s-a realizat cu succes, pe ecran se va afișa textul BT ON și se va auzi un sunet scurt.

Porniți redarea muzicii de pe telefon sau de pe un alt echipament și piesa se va auzi prin boxe mașinii. În cazul în care aveți un apel telefonic, cu ajutorul butonului BAND / CALL de pe radio puteți să-l preluați ori să-l respingeți cu ajutorul butonului MODE / END CALL. Ultimele numere pot fi ușor reapelate prin apăsarea butonului BAND / CALL.

• Un aparat radio se poate lega în același timp doar cu un singur echipament BT. Raza actuală de acțiune depinde de echipamentul cu care este împerecheat aparatul și de condițiile de mediu.

• Calitatea și volumul conexiunii fără fir BT este influențată de setările audio ale aparatelor conectate.

• Ocazional se poate întâmpla, ca unele caractere să apară eronat sau deloc. Acesta este valabil mai ales la caracterele speciale sau cele cu diacritice și în nici un caz nu indică vreo defecțiune a aparatului.

AUX IN – INTRARE AUDIO STEREO

Cu ajutorul unei mufe stereo de 3,5 mm puteți lega orice echipament extern ce dispune de ieșire pentru căști/audio, la intrarea AUX aflat pe partea frontală al aparatului. Puteți asculta muzica de pe acest echipament la o calitate superioară prin boxe mașinii, dacă alegeți modul de funcționare AUX cu ajutorul butonului MODE. Puteți conecta astfel telefon mobil, player multimedia, player CD/DVD, sistem de navigație

• Pentru o calitate superioară a sunetului este importantă reglarea corectă a aparatului.

• Pentru legarea unor echipamente ce nu dispun de ieșire audio cu mufă de 3,5 mm poate fi necesar achiziția unui adaptor suplimentar.

• Pentru mai multe detalii consultați manualul de utilizare al echipamentului pe care doriți să-l conectați.

CONECTARE UNUI AMPLIFICATOR EXTERN

Cele 4 ieșiri audio stereo RCA se află pe partea din spate a aparatului. Acesta vă va asigura conexiunea de intrare de joasă tensiune (LINE IN), necesar pentru conectarea unui amplificator sau al unei boxe active. Astfel veți avea posibilitatea reglării volumului, respectiv dezvoltarea calității sunetului.

FUNCȚIILE TELECOMENZII

Pentru a pune telecomanda în funcțiune, extrageți plăcuța de sigilare din suportul de baterii, dacă există. Dacă pe viitor observați o funcționare nesigură sau raza de acțiune scade, schimbați bateria pe una nouă: baterie tip buton, CR2025, 3 V.

- În timpul utilizării îndreptați telecomanda către ecranul aparatului de la o distanță de max 2 metri!
- Pentru schimbarea bateriei întoarceți telecomanda cu butoanele în jos și extrageți suportul de baterie, cu bateria. Aveți în vedere, ca polul pozitiv al bateriei să fie îndreptat în sus. Urmăriți instrucțiunile de pe partea inferioară a telecomenzii!
- **ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL UNUI SCHIMB DEFECTUOS DE BATERIE! SE SCHIMBĂ DOAR CU BATERIE IDENTICĂ SAU ECHIVALENTĂ! NU EXPUNEȚI BATERIA LA INCIDENȚA DIRECTĂ TERMICĂ SAU SOLARĂ ȘI NU O ARUNCAȚI ÎN FOC! ÎN CAZUL ÎN CARE LICHIDUL DIN BATERIE S-A SCURS, FOLOSIND MÂNUȘI DE PROTECȚIE CURĂȚAȚI SUPORTUL DE BATERIE CU O LAVETĂ MOALE ȘI USCATA! NU LĂSAȚI BATERIA LA ÎNDEMÂNA COPIILOR! ESTE INTERZISĂ DESFACEREA, ARUNCAREA ÎN FOC, SCURT-CIRCUITAREA SAU ÎNCĂRCAREA BATERIILOR! PERICOL DE EXPLOZIE!**
- **ACEST PRODUS CONȚINE BATERIE TIP BUTON. ESTE INTERZISĂ ÎNGHIȚIREA BATERIEI, PERICOL DE ARSURI CHIMICE! ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE, ÎN 2 ORE PROVOACĂ ARSURI INTERNE SEVERE ȘI POATE PROVOCA MOARTEA! ȚINEȚI LA DISTANȚĂ DE COPII ATĂT BATERIILE NOI, CÂT ȘI CELE UZATE! ÎN CAZUL ÎN CARE CAPACUL SUPORTULUI DE BATERII NU SE ÎNCHIDE CORESPUNZĂTOR, OPRIȚI UTILIZAREA PRODUSULUI ȘI ȚINEȚI-L DEPARTE DE COPII! DACĂ CREDEȚI CĂ BATERIA A FOST ÎNGHIȚITĂ SAU A AJUNS ÎN VREO PARTE A CORPULUI COPILULUI, MERGEȚI DE URGENȚĂ LA UN MEDIC!**

POWER	pomire și oprire
AMS	căutarea automată a posturilor
MUTE	blocarea sunetului în boxe
BAND / CALL	banda de frecvențe / apelare
MODE / END CALL	mod de funcționare / încheiere apel
VOL+	mărire volum
VOL-	scădere volum
⏮	pas înapoi
⏭	pas înainte
SEL / ENTER	funcții de setare egalizatoare

EQ	reglare egalizator
DISP	ora / setarea orei
1 / ► II	redare / pauză
2 / INT	prezentare piesă
3 / RPT	moduri de repetare
4 / RDM	redare în ordine aleatoare
5 / -10	piesă / pas în fișier
6 / +10	piesă / pas în fișier
LOUD	reglare automată ton
LOC / DX	recepție locală sau depărtată
SCAN	căutare posturi radio



APLICAȚIA PENTRU SMARTPHONE: CarMedia

Trebuie să instalați o aplicație (în limba engleză) pe telefonul Android, apoi să configurați setările implicite ale acesteia și să activați toate permisiunile de acces la date (permisiuni de securitate a datelor) de pe telefon care sunt necesare pentru ca cele două dispozitive să funcționeze împreună fără probleme. O listă a acestora poate fi găsită în magazinul de aplicații, în descrierea programului. Poate fi necesar accesul, de exemplu, la: vizualizarea cu prioritate, datele de localizare, conținutul media, stocarea, împerecherea și setările BT, prevenirea activării screensaver... Telefoanele mai noi sunt echipate din ce în ce mai mult cu o protecție mai strictă a datelor. În cazul în care lipsesc permisiunile, cooperarea nu poate fi garantată! Este posibil ca unele butoane, funcții să nu funcționeze, iar aplicația să se blocheze și să necesite repornirea - până când se face setarea necesară! Dacă nu sunteți de acord, nu folosiți dispozitivul cu aplicația, ci doar ca un radio auto obișnuit. Caracteristicile disponibile și permisiunile necesare se pot modifica, de asemenea, în funcție de diferitele actualizări de software.

Conectarea fără fir (BT) a unui telefon mobil cu specificațiile și setările corespunzătoare va face ca radioul să fie mai comod de utilizat și va oferi funcții suplimentare. Radioul poate fi utilizat ca un dispozitiv complet fără telefon. De obicei, meniurile pot fi afișate atât în poziția verticală, cât și în cea orizontală a telefonului.

În scopul acestei descrieri, am putut lua în considerare versiunea actuală a software-ului, care este îmbunătățită în mod constant de către terți. Nu putem descrie setarea permisiunilor telefonului, deoarece aceasta poate varia de la un telefon la altul.

Căutați pictograma aplicației tastând **CarMedia** în **Google Play Store**. Instalați aplicația **CarMedia** pe telefonul dumneavoastră Android.



Cerință la întocmirea acestei descrieri:

Telefon Android cu Android 4.0.3 sau o versiune ulterioară.

ATENȚIE! Denumirea (tipul) radioului auto trebuie să fie urmată de aceeași denumire (tip) a radioului auto (APP) este afișat pe telefon cu același nume, dar cu adăugarea numelui BT (APP) în meniul Contacte BT de pe telefon. Ambele conexiuni trebuie să fie active între radioul mașinii și telefon. Unul asigură transmisia de voce, iar celălalt (APP) este pentru telecomandă și conexiune de date.

După pornirea **CarMedia** verificați în meniul **SETTING**  dacă conexiunea secundară este activă, cel cu radioul auto marcat cu (APP). Lângă trebuie să apară mesajul **CONNECTED**. Butonul **DISCONNECT** întrerupe conexiunea. În partea inferioară a ecranului butonul **SCAN** va căuta echipamentele BT din apropiere. Ori aici ori în meniul BT propriu de pe telefon conectați echipamentele între ele.



Caracteristicile principale ale unor surse de sunet:

RADIO



volum (funcția este identică cu al potențiometrului fluctuant) / căutare posturi, salvare și prezentare posturi radio / pas înainte și înapoi / comutare între stereo-mono / benzi de frecvență; benzi FM F1-F2-F3

CONEXIUNE BT FĂRĂ FIR



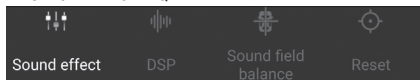
pas înainte și înapoi / redare și pauză (controlează player-ul telefonului mobil)

PLAYER SURSĂ USB ȘI SD



mod repetare / pas înainte și înapoi / redare și pauză / listă melodii

REGLAJE DE TON EQ



selecție tonuri / actuala curbă de frecvență a egalizatorului grafic EQ / ajustarea spațiului stereo (balance și fader) în funcție de poziția ascultătorului / ștergere, setare ton implicit



cu potențiometrul fluctuant puteți porni și opri difuzoarele, respectiv apare în banda superioară a ecranului banda de scală pentru reglarea volumului – cu butoanele +/- de pe laterală telefonului trebuie să efectuați setările simultan cu celălalt reglaj

- Din meniul actual puteți reveni în meniul principal cu butonul < de pe telefon.
- Funcționalitatea acestor caracteristici depinde în mare măsură de tipul de telefon, de sistemul de operare curent, de aplicațiile instalate, de versiunile acestora și de setările de confidențialitate aprobate pe telefon! Aplicația CARMEDIA este un produs terț, al cărui statut, funcționare și dezvoltare nu sunt sub controlul producătorului acestui radio auto. Prin urmare, producătorul acestui produs nu poate garanta funcționalitatea completă în toate circumstanțele.
- Este posibil ca unele funcții, cum ar fi diversele asistenți vocali, să nu fie disponibile în toate regiunile geografice, în funcție de furnizorul dumneavoastră de servicii.
- Fără permisiuni de confidențialitate, unele funcții nu vor porni și este posibil ca software-ul să se blocheze. Este necesară deblocarea restricțiilor de sistem (de exemplu, modul de economisire a bateriei, pornirea aplicației în fundal, afișarea cu prioritate...).
- Dacă imaginea nu se rotește atunci când rotiți telefonul, verificați dacă pe telefon este activată opțiunea de rotire a imaginii.
- Datorită diferențelor dintre telefoanele mobile și sistemele de operare de pe aceste telefoane, este posibil să existe deficiențe de operare și incompatibilități care nu sunt cauzate de defecțiunea acestui dispozitiv. Conectivitatea poate fi afectată de soluții software sau hardware ale unor terțe părți și, prin urmare, funcționarea, dezvoltarea și modificările sale sunt independente de producătorul acestui produs.
- Dacă aplicația nu funcționează corect, verificați dacă are cele mai recente actualizări. Dacă este necesar, ștergeți-o și reinstalați-o. O actualizare poate schimba modul de funcționare.
- Funcționarea tuturor funcțiilor descrise în prezenta specificație nu poate fi garantată în toate cazurile din motive care nu țin de controlul producătorului acestui echipament.

FM TUNER	
FM freq. range	87,5-108,0 MHz
FM preset	18 x FM
Usable sensitivity	1,6 µV
Channel separation	>42 dB
Signal/noise level	>56 dB

USB/SD	
USB system	USB 2.0
Max. current	500 mA
File system	FAT 16/32, max.32GB
MP3 decoder	MPEG-1/2 AUDIO Layer-3
Number of channels	2-CH, stereo
Channel separation	>74 dB
Signal/noise level	>84 dB

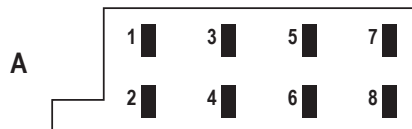
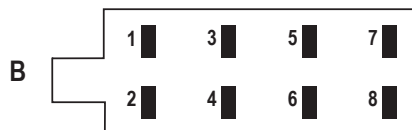
GENERAL PARAMETERS	
Car Voltage system	12 Volt Negative GND chassis
Operation Voltage	14,4 V DC (10 - 15V)
Type of display	alphanumeric LCD
Channels of amplifier	4 CH
Power output	4 x 45 W max.
Speaker impedance	4 – 8 Ohm
Frequency range	20 - 20.000 Hz
Pre-amp output	2 V max. (2+2 x RCA)
Fuse	F10A
T operation	0°C ...+40°C
Weight	390 g
Chassis dimensions	178 x 50 x 110 mm
Weight	405 g
Chassis dimensions	178 x 50 x 110 mm

POWER CONNECTION

- A/1. No connection
- A/2. No connection
- A/3. No connection
- A/4. Battery direct connection for memory, +12 V (yellow)
- A/5. Remote only for motor car antennae or amplifier REM, +12 V (blue)
- A/6. No connection
- A/7. Ignition switch, +12 V (red)
- A/8. Battery / Chassis GND (black)

CONNECTION OF 4 SPEAKERS

- B/1. Speaker Out Right Rear +
- B/2. Speaker Out Right Rear -
- B/3. Speaker Out Right Front +
- B/4. Speaker Out Right Front -
- B/5. Speaker Out Left Front +
- B/6. Speaker Out Left Front -
- B/7. Speaker Out Left Rear +
- B/8. Speaker Out Left Rear -



Do not connect any speaker cable to the GND of the car or the battery (with the black cable or chassis)!